

# Take Away



Das Menü für Zuhause, Büro, Unterwegs, Partys & to fly  
Das Angebot von 10:30 Uhr bis 22 Uhr

## Vorspeisen/Appetizers

- 05 Satay Ruam Mit** €8,80  
Satayspieße von Huhn, Rind und Pork mit Curry-Erdnussdip.  
*Satay skewers of chicken, beef and pork, served with tangy peanut-curry dip.*
- 06 Poh Piard Tord** € 8,50  
sechs knusprig gebackene Frühlingsrollen mit Mango-Chilli-Dip.  
*six pcs. of crunchy baked thai springrolls with mango-chilli dip.*
- 13 Pik Gai Tord Krob** € 7,40  
Chicken Wings, kross gebacken mit süß-saurem Chili-Dip.  
*Crispy baked chicken wings with sweet & sour chillidip.*
- 07 Sashimi Salat** €15,80  
Auswahl an Thunfisch, Lachs, Kingfish, Avocado, Soremie.  
*Variety of tuna, salmon, kingfish, avocado, soremie.*
- 03 Larb Ped Yarng** €10,80  
pikante Würfel von gebratener Ente mit Röstreis-Semolina, getrocknete Chilis, Zwiebel, wildem Ingwer und Minze.  
*Salad of chopped, grilled duckling, with roasted rice-semolina, minth and wild ginger.*
- 04 Yum Wun Sen Talay** €12,10  
lauwarmer Soja-Glasnudelsalat mit Meeresfrüchten und Muer-Pilzen in Limetten-Chilli-Koriander-Marinade.  
*lukewarm glasnoodlesalad with seafood and tree-ear mushrooms in chili-lime cilantro dressing.*

## ...and the Greatest Hit of all

- 12 The new Papa Joe's Selection**  
**ab 2 Personen pro Person** €13,10  
Satay von Rind, Huhn, gebackene Frühlingsrollen und Panko-Garnele, serviert mit Mango Cole Slaw und Sikrong Moo Spare Ribs  
*Satay skewers of beef and chicken, springrolls an dbreaded baked prawns served with green mango cole slaw and glazed pork spareribs.*

## Suppen / Soups

- 10 Tom Kar Gai** € 7,60  
Kokosmilchsuppe mit samtigem Galgant und Pilzen.  
*Our famous coconutmilksoup with oyster mushrooms and galanga roots.*
- 08 Tom Yum Gung** € 8,20  
pikante Garnelensuppe mit Zitronengras, Tapiokanudeln und Hed Nang Faa Pilzen.  
*Spicy shrimpssoup with lemongrass, tapioka-noodles and Hed Nang Faa mushrooms.*
- 11 Shiitake Miso Wan** € 6,00  
leichte Miso-Soja Suppe mit Seidentorfu, Algen und Pilzen.  
*Miso-soy-soup with alga and mushrooms.*

## Mangostin Noodlebar nur echt, frisch aus dem WOK

- 145 Torikara Rahmen** €8,90  
Japanische Eiernudelsuppe mit Soja, Bambussprossen, Frühlingszwiebeln, Bohnen und Huhn.  
*Japanese eggnoodelssoup with soja, onions, beans and chicken.*
- 146 Sen Mee Nam Gai** € 8,90  
Thailändische Reismudelsuppe mit Huhn.  
*Thai-ricenoddlssoup with chicken.*
- 147 Tempura Soba** €10,00  
Klare Sojabrühe mit gebackenen Garnelen, Frühlingszwiebel, Fischpastete und Buchweizennudeln.  
*Soysoup with baked shrimps, onions, fishpastry and buckwheat-Noodles.*
- 148 Yaki Soba** € 7,50  
gebratene Eiernudeln mit Gemüse und Nippon-Sauce.  
*Stirfried japanese eggnoodels with vegetables, glazed in fine soy vegetables sauce.*
- 128 Sen lek pat thai** €14,00  
Reismudeln, Garnelen, Tofu, Sojasprossen, Erdnüsse in süß-saurer Sauce.  
*ricenoodles, shrimps, tofu, bean sprouts, peanuts, sweet-sour sauce.*
- 149 Kao Soi** € 9,20  
gebratene Thai-Nudeln mit Hühnchen in Curry-Kokos-Sauce.  
*Stirfried thai noodles with chicken served in curry coconutmilk sauce.*
- 150 Pat Wun Sen** € 9,20  
gebratene Thai-Glasnudeln mit Hühnchen und Gemüse.  
*Stirfried fine chinese noodles with vegetables.*

## Thai Curries

- 117 Massaman Nua** €16,00  
Milder Massaman-Kokos-Curry mit Rindfleisch und Lotuskernen.  
*Massaman-cocos-curry with beef.*
- 118 Geang Pet Gai** €14,10  
Roter Thai-Curry mit Hühnchenfleisch, Ananas und Tomaten  
*Red thai-curry with chicken, pineapple and tomatoes.*
- 119 Geang Talay** €17,50  
Seafood Curry mit Garnelen, Jacobsmuscheln, Lachs, Thunfisch, Loup de mer in rotem Curry.  
*Seafood curry with shrimps, scallops, salmon, tuna, loup de mer in red curry.*
- 120 Geang Pet Ped Young** €17,00  
Ente in rotem Thai Curry mit Gemüse und Duftreis.  
*Slices of roasted duck in a red thai currysauce with vegetables and rice.*

**Haus Kuffler GmbH & Co. KG**  
**Tel.: 089 / 975 85000 Fax.: 089 / 975 850 19**



## -hauptspeisen / Main courses

- 14 Ginger Duck** € 15,90  
Wokgebratene Ente mit Frühlingszwiebeln, Ananas auf Ingwerstreifen und Tamarinden-süß-sauer-Sauce.  
*Stirfried Duckling with shallions on pineapple in Tamarind-sweet-sour-sauce.*
- 15 Ped Ron** € 16,60  
Ente mit Soja-Zimtsauce auf gebratenen Eiernudeln.  
*Duck in soy-cinnamon-sauce with stirfried eggnoodles.*
- 16 Ped Tood Grob Lad Nam Baikaprau** € 17,00  
Ausgelöste Ente mit asiatischem Gemüse und Basilikumsauce.  
*Crisp duckling with vegetables and basil-sauce.*
- 29 Gai Pat Med Mamuang** € 14,30  
Hühnchen mit Cashewkernen.  
*Chicken with casheewnuts.*
- 24 Gai Preow Wan** € 12,60  
Hühnchen mit süß-saurer Sauce.  
*Chicken sweet-sour.*
- 21 Pla Shu-Chi** € 17,50  
Gegrilltes Red Snapper Filet in Thaicurry-Kokosnuss-Sauce.  
*Grilled red snapper filet with curry-coconut-sauce.*

### Combis Sushi

- 00 Edo** € 15,80  
Nigiri von Lachs, Thunfisch Sepia mit 8 gemischten Makirollen.  
*Nigiri from salmon, tuna and sepia with 8 several Makirolls.*
- 01 Sumida** € 17,50  
4 Stück Premium Sushi von Hamachi, Maguro, Ebi und Hotategai, dazu eine California Rolle.  
*4 premium shushi from hamachi, maguro, ebi and hotategai, besides california roll.*
- 02 Asakusa** € 25,80  
8 Stück Nigiri Meeresfrüchtepralinen von Kingfish – Tuna Ebi und Ikura-Lachskaviar, dazu eine Alaskarolle.  
*8 nigiri seafoodpralines from kingfish – tuna, ebi and ikura salmon-caviar, besides alaskaroll.*
- 03 Yoshiwara – Karussell** (ab 2 Pers.) pro Person € 34,20  
10 Stück Nigiri von Lachs, Tuna, Ebi, Kingfish und Ikura-Lachskaviar, dazu 10 Stück Sashimi von der Hotategai, Tuna, Hamachi, Sake und Ama Ebi, ergänzt von 4 Makirollen, SakeMaki, Teka Maki, einer California Rolle und pikantem Thunfischtatar.  
*10 nigiri from salmon, tuna, ebi, kingfish and ikura-salmon-caviar, besides 10 sashimi from hotategai, tuna, hamachi, sake and ama ebi, 4 makirolls, sakemaki, teka maki, california rolls and spicy tuna-tartar.*
- 42 Sashimi Special ( 16 Stück )** € 24,50  
Von ausgesuchtem, feinstem Seafood.  
*Our finest seafood.*
- 43 Bento-Box** € 24,00  
Miso Suppe, Sushi-Auswahl, Sashimi, Lachs mit Teriyakisauce und Reis, japanischer Salat und exotische Früchte.  
*Miso-soup, different sushi, sashimi, salmon with teriyakisauce and rice, japanese salad and exotic fruits.*

## Sushi–Sashimi–Temaki-Maki Roll

### Nigiri Sushi

	Stk. / Preis €
399 Ama Ebi – Tiefseegarnele – <i>deepsea-shrimp</i>	3,50 €
400 Ebi – Garnele – <i>shrimp</i>	3,60 €
401 Maguro – Thunfischfilet – <i>tunafilet</i>	3,50 €
402 Hamachi – junger Gelbschwanzthunfisch	4,00 €
403 Unagi – gegrillter Flusssaal – <i>grilled Rivermoray</i>	3,60 €
404 Sake – Lachsfilet – <i>salmonfilet</i>	3,10 €
406 Saba – Makrele – <i>mackerel</i>	2,25 €
407 Ika – Tintenfisch – <i>calamari</i>	2,40 €
408 Kani Kamaboko – Krebsfleisch – <i>crab meat</i>	2,40 €
409 Zuwaigani – Snow Crab Krebsfleisch – <i>snow crab</i>	4,40 €
410 Hotategai – Jakobsmuschel – <i>scallop</i>	3,60 €
411 Tobiko – Flugfischkaviar – <i>flyfishcaviar</i>	3,60 €
412 Tamago – Eier-Soja-Omelette – <i>egg-soy-omelette</i>	2,50 €
413 Ikuba – Lachskaviar – <i>salmoncaviar</i>	3,80 €
414 Tako – Oktopus – <i>octopus</i>	2,50 €
415 Hokkigai – rote Muschel – <i>red shell</i>	3,50 €

### Temaki Sushi

430 "Spicy Tuna" Handroll – Thunfischtüte	4,60 €
431 Sake Temaki – Nori-Lornett mit Lachsfilet	3,90 €
432 Alaska Temaki – Lachs, Avocado, Sesam	5,50 €

### Maki Rolls ( pro Rolle 6 Stück )

418 Tekka Maki – Thunfischrolle – <i>tunaroll</i>	5,80 €
419 Sake Maki- Lachsrolle – <i>salmonroll</i>	5,40 €
420 Philadelphia Roll – Lachs & Cream Cheese	6,50 €
421 Alaska Roll – Lachs, Avocado, Sesam	6,20 €
422 California Roll – Crab Meat, Tobiko, Avocado	8,30 €
423 Spicy Tuna Maki – scharf gewürzte Thunfischrolle	7,60 €
424 Atlantik Maki – Tatar von Lachs und Thunfisch, Avocado und Flugfischkaviar	8,30 €
425 Waikiki Maki – Garnelen mit Papaya	6,50 €

### Maki Veggies ( pro Rolle 6 Stück )

436 Avocado Maki – Avocado im Noriblatt	3,20 €
437 Kappa Maki – Gurkenrolle	3,40 €
438 Oshinko Maki – jap. mariniertes Rettich	3,80 €
439 Kanpyo Maki – marinierte jap. Wintermelone	4,70 €
440 Koma Age Maki – Spinat-Sesam Maki Rolle	3,90 €
444 Ebi Tempura – Garnele im Teig gebacken	7,20 €
441 Ente Roll – Entenrolle	5,40 €
433 Gari – eingelegter Ingwer – <i>engaged ginger</i>	2,00 €
445 Wasabi – scharfer jap. Wassererrettich	0,75 €

Haus Kuffler GmbH & Co. KG

Tel.: 089 / 975 85000 Fax.: 089 / 975 850 19